CA1 TB -836.72

Guide to the Estimates of the Government of Canada

© Minister of Supply and Services Canada 1983

Available in Canada through

Authorized Bookstore Agents and other bookstores

or by mail from

Canadian Government Publishing Centre Supply and Services Canada Ottawa, Canada, K1A 0S9

Catalogue No. BT 31-4/1983 ISBN 0-660-52045-1 Canada: \$3.00 Other countries: \$3.60

Price subject to change without notice

Government Publications CAI T73 -83G72

Guide to the Estimates of the Government of Canada Over the past several years, a number of changes to the Estimates have been recommended. The Public Accounts Committee, the Auditor General and the Royal Commission on Financial Management and Accountability have all stressed the need for more information aimed at relating government spending to the achievement of results, thereby rendering the government and its Ministers more accountable to Parliament. In response to these recommendations, major revisions to the Estimates are being implemented.

The initial results of these revisions were tabled in Parliament in early 1981.

- As part of the 1981–82 Estimates, the government introduced a new document entitled the Government Expenditure Plan. It provided an overview of total spending, concentrating, in particular, on the major policy areas in which spending occurs.
- Several sample documents were distributed to all Members of Parliament containing the type of information which departments would provide in support of the expenditures of each of their programs. The primary focus of this information is on what the department expects to achieve in relation to the cost of its programs.

Implementation of revisions to the Estimates is now proceeding. This year, a number of departments are preparing expenditure plans which will be presented to Parliament as part of the 1982–83 Main Estimates. Over the next three years, all departments will be submitting expenditure plans in this new format.

This Guide is designed to be used in conjunction with the documents mentioned above. It is intended to assist Members of Parliament to understand and locate information contained in the Estimates. Particular emphasis is given to the new information provided as part of the current revisions and how it can be used to increase the government's accountability to Parliament for its performance against plans.

Contents

Introduction 5

The Estimates Documents 7

Part I

The Government Expenditure Plan 7

Part II

Main Estimates 9

Part III

The Department Expenditure Plan 10

Annex 1

Guide to Estimates Information 12

Annex 2

The Financial Cycle of the Government of Canada 14

Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto

Introduction

Within the confines of the British North America Act the authority of Parliament is supreme. That Act stipulates that all spending by the federal government requires the approval of Parliament, and that spending shall be made only for the purposes and in the amounts authorized by Parliament.

Authority to spend money is granted by Parliament to the government in the form of 'appropriations'. In most instances Parliament restricts the period of time during which appropriations are in effect to one fiscal year. These annual appropriations, which are granted through the passage of Appropriation Acts, are said to lapse if any portion of the appropriated amount is not spent within the year for which it was granted.

In addition to annual appropriations, Parliament can authorize continuing (statutory) appropriations. The most significant of these appropriations authorize payments through specific acts of Parliament. These acts create an obligation on the part of the government to make a payment whenever a claim qualifies within the provisions of the pertinent legislation. Old Age Security and Family Allowances are examples of these statutory appropriations. The requirements governing payments under statutory appropriations can be changed only if Parliament amends the enabling legislation.

The Estimates convey to Parliament the government's plans to spend public money for defined purposes. The tabling of the Estimates sets in motion the reviews, reports and debates through which Members of Parliament determine whether the government's plans should be approved. Although Parliament formally approves only annual appropriations through the Estimates process, information on statutory appropriations is also provided. In this way all aspects of government spending are subject to parliamentary examination.

The Estimates must therefore respond to the broad information needs of Parliament. These needs are not static; over time the scope and emphasis of the Estimates have changed significantly. Prior to 1970, the Estimates tended to focus on the various goods and services which the government required in order to support its operations. Since 1970, the emphasis has shifted to the purposes of spending, and the Estimates have concentrated on the objectives of government programs and the manner in which these objectives are being achieved. A program is defined as a collection of activities related to the same objective within a department.

In recent years more attention has been directed to the level and implications of government spending and to the benefits of individual programs in relation to their costs. This emphasis has resulted in demands for both new and expanded information in the Estimates in the following areas:

Multi-Year Spending Forecasts: Traditionally, the Estimates have included spending plans for the coming fiscal year only. Planning, however, is a multi-year process which must reconcile desirable spending levels with the policy and program priorities of the government. To provide Parliament with a context within which to assess annual spending proposals, the Estimates now identify for three years into the future the overall spending levels within which the government plans to conduct its programs. Also, where possible, projections are provided of the costs of individual programs over the same period, on the basis of approved government policies.

Spending According to Policy Area: Parliament grants appropriations for each of the programs of departments and agencies. However, because programs contribute collectively to the achievement of overall government policies and objectives, it is desirable that programs with a degree of commonality of purpose be grouped together and discussed in a way that shows how they contribute to these objectives. Accordingly, the Estimates now include an analysis of government spending according to major policy areas, combining all departmental spending which falls within the same general policy area. Such an analysis allows Parliament to consider the policies and objectives of the government and their implications in terms of the spending of departments and agencies.

Expected Results of Individual Programs: Since 1970, the Estimates have included statements of the long-term objectives of each government program. However, these have tended to be broad statements describing the reason for the existence of a program. In future, the Estimates will identify more specifically the results expected from each. When possible, these results will be quantified and related to the cost of the program. This information will allow Parliament to better assess each program in terms of its planned results and the efficiency of its operations. Moreover, such information will establish the basis of accountability for performance.

Details of Statutory Spending: While the approval of Parliament is requested for annual appropriations only through the Estimates process, information will also be provided in support of forecast spending under statutory appropriations which have previously been authorized by Parliament. This information will enable Parliament to examine all spending related to a program.

The Estimates Documents

In view of the quantity and complexity of the information provided, the Estimates are structured in three Parts.

Beginning with a multi-year overview of total government spending in Part I, the documents become increasingly more specific. Part II classifies spending according to ministries and programs, and contains the proposed wording of the conditions governing spending which Parliament will be asked to approve. Part III provides additional detail on each department and its programs, primarily in terms of the results expected for the money spent. While all three Parts of the Estimates are available to each Member of Parliament, it is expected that the more detailed information contained in Part III would be of particular interest to members of standing committees that consider the spending plans of individual departments.

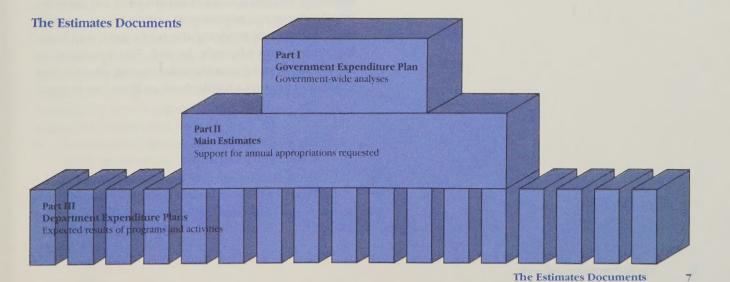
Parts I and II of the Estimates contain that information for which the government is collectively accountable to Parliament. These documents are tabled together in Parliament on behalf of the government by the President of the Treasury Board. The departmental documents that constitute Part III are tabled in Parliament by the President of the Treasury Board on behalf of the responsible Ministers.

Part I The Government Expenditure Plan

Government policies and programs must be developed in light of available resources. In order to reconcile the sometimes conflicting demands for new or revised policies and programs and for sound fiscal management, a multi-year expenditure plan is established. This plan reflects the medium-term policy directions of the government. It also establishes, taking into account forecast revenues, the spending limits or ceilings within which the government will develop and implement its policies and programs.

The expenditure plan is first presented to Parliament in the Budget of the Minister of Finance. The Budget defines the government's planned spending ceilings over a five year period (including the Estimates year, the previous year, and the three years succeeding the Estimates year) in terms of:

- the level of spending, which includes budgetary spending affecting the government's surplus or deficit and non-budgetary loans, investments and advances (less repayments) which affect the government's assets and liabilities;
- envelopes, which combine all departmental spending within the same policy area.



Key Features of Part I The Government Expenditure Plan

Chapter 1 Introduction	
Chapter 2 The Multi-year Expenditure Plan	Multi-year spending levels according to major policy areas (envelopes) Various analyses of total spending
Chapter 3 The Expenditure Plan by Envelope	Objectives, initiatives and spending implications for each envelope Highlights of annual spending plans in each envelope
Chapter 4 The Main Estimates in Summary	o Analysis of annual spending plans in terms of: the level of spending previously approved by Parliament and new spending authority that will be requested; spending on goods and services, transfer payments, and loans investments and advances; major spending programs; person-year requirements.
Chapter 5 Supplementary Analyses	Selected analyses of a cross-program nature and/or topics of current interest

The expenditure plan establishes the basis of the government's accountability to Parliament for the level of government spending, and for the distribution of such spending among policy areas (envelopes). In support of this purpose, Part I of the Estimates elaborates on the multi-year expenditure plan by providing an overview of government spending. This overview includes highlights of spending patterns from year to year and shows the relationship between government spending and the economy. As well, Part I contains an extensive description of the plans for each of the ten policy areas, including the government's policy objectives and initiatives. Major spending implications of such initiatives over the fiveyear planning period are also discussed. Such information allows Parliament both to review the policy initiatives of the government as part of its consideration of the Estimates, and to hold the government accountable for performance.

It is within the context of the multi-year plan that the annual spending proposals included in the Estimates are developed and authority is sought from Parliament. Part I presents these annual proposals in relation to the multi-year plan. The document also discusses the major government programs within each policy area, and describes how they contribute to the government's policy objectives. As well, Part I highlights significant changes in spending patterns from year to year. This allows Parliament to consider at one time all programs contributing to a common objective and provides a context for the consideration of the appropriations requested, as detailed in Part II.

Part I also provides analyses of the Estimates according to various types of spending. Such spending includes operating or capital costs of departments and agencies, transfer payments, payments to certain Crown corporations, the cost of servicing the public debt, and loans, investments and advances. As well, Part I includes selected analyses on topics of current interest related to the Estimates either on a regular basis, or from time to time.

Part II Main Estimates

Part II is prepared primarily to support the annual appropriations that Parliament will be asked to grant to the government through the passage of an Appropriation Act. This Act presents appropriations in terms of votes. Votes represent units of appropriations which Parliament may authorize separately. Each vote specifies the amount that may be spent and, through its wording, becomes the legal statement of the conditions under which spending may occur. Votes, therefore, establish the legal basis of the government's accountability to Parliament for the use of appropriations.

There are several important points regarding votes and the spending amounts included therein:

- Votes are drawn up on a program basis and each vote specifies the department accountable for it. Within each department there may be several votes corresponding to the programs for which the department is responsible.
- In a number of instances Parliament grants authority to the government to spend revenues received as a result of certain operations. In these cases, the vote provides the authority and shows only the net amount required. However, supporting information displays for Parliament both the gross and net amounts.
- The government is under no obligation to spend the money granted by Parliament. The Appropriation Act simply grants permission to spend, subject to the wording of the vote. The actual amount spent will in almost all cases be less than the amount authorized. The government can also decide to curtail authorized spending for a particular vote.

Part II of the Estimates contains the votes (including amounts and wording) which the government proposes for inclusion in the Appropriation Act. As well, Part II contains standard information on each program of government for which appropriations are requested. Such supporting information includes:

- a summary of appropriations, identifying those currently requested as well as those which Parliament has previously authorized;
- proposed spending and the number of person-years employed for the various activities in which the program is engaged;

Key Features of Part II Estimates

Section 1 Preface	Various government-wide financial summaries
Sections 2 to 31	Ministry presentation (one section for each ministry), providing for each program within the ministry: proposed amounts and the legal wording governing conditions under which spending may occur for each appropriation which Parliament will be asked to authorize; estimated spending under statutory appropriations previously approved by Parliament; and a description of the long-term objectives of each program, the proposed spending for the various activities in which the program is engaged, and the identification of program spending according to the type of goods and services required, transfer payments and loans, investments and advances

- a general statement of the objectives of the program;
 and
- details of the various goods and services required by the program including itemized lists of major capital projects, and details of grants and contributions.

At present, the existing 'Blue Book' constitutes Part II of the Estimates. Over time, as the other Parts of the Estimates are put in place, the Blue Book will change. The nature of the changes will be determined in part by the need to have a logical and consistent structure among all the Estimates documents. Changes will also occur as Members of Parliament provide feedback on how easily they can locate and use the information and analyses contained in the new documents. It is expected that Part II will concentrate on the purpose for which appropriations are required in terms of program objectives and the activities through which these objectives are being achieved. More detailed information such as the cost of goods and services required, lists of capital projects and personnel requirements will be relocated to Part III of the Estimates.

Part III The Department Expenditure Plan

The most significant of the current revisions to the Estimates is the inclusion, in Part III, of a separate expenditure plan for each department. This plan describes in detail each of the department's programs in terms of its underlying objectives, the way in which various activities contribute to these objectives, and the results expected. The reporting of actual performance against plans will be incorporated in the expenditure plans. This information will be provided for the first time two years after the first plan is presented to Parliament, and annually thereafter. The results are quantified where possible, and related to the cost of the program. As well, the document provides information on the organization and operation of the program, thereby allowing Members of Parliament to engage in informed debate during review of the Estimates and throughout the year.

By describing specifically the plans and expected results of each program a basis of accountability is established for the attainment of specific goals within these plans.

There are different levels of program results. At the highest level, they relate to the objectives of the program, indicating the intended effects or benefits expected from its operation. Indicators of achievement at this level help in assessing the program's effectiveness in terms of the degree to which the resulting benefits contribute to its objectives.

In addition, management is responsible for the efficient administration of the program. Results that indicate efficiency focus on the outputs being produced by the program and its various activities and on the costs involved in their production. Related performance goals can be expressed in terms of efficiency of operations, levels of service, and economy in the acquisition of goods and services. This level of information provides the basis for assessing the level of annual spending proposed in the Estimates.

The level within the program at which various types of results are addressed will vary. As a general rule, they are discussed at the highest level at which an appropriate relationship can be established between results and their cost.

Although department expenditure plans are available to all Members of Parliament, they are primarily intended for members of the various standing committees which review the Estimates of individual departments. As well, they are helpful to Ministers, departmental managers, and the general public. The document is distinguished by several key features:

- It provides background information on the program's objectives, legal mandate and organization to assist in assessing the spending plan. In addition it includes information on the major factors affecting expenditures and the ability of the program to achieve its expected results.
- It is structured on a modular basis. This structure provides increasing levels of detail and extensive cross-referencing. Thus, a reader can proceed to a particular level of detail without necessarily having to read the entire document.
- The general format of the document is standardized in order that similar information for any program may be contained in the same section. However, this format is flexible enough to allow for the inclusion of information resulting from inherent differences in the nature or size of programs.

Each department expenditure plan is relatively short, containing information which provides a basic understanding of each program, the results expected from its operation and associated costs. This information will support informed debate of the program's spending plans and provide a basis upon which Members of Parliament can request additional information from the department if required.

Key Features of Part III The Department Expenditure Plan

Estimates	Repetition of the program presentation from Part II to avoid the need for referral to other documents
Section 1 Program Overview	Background information necessary to understand the program Program objectives and indicators of progress towards their achievement What program management is doing that is new or different, and which has a significant impact on the cost of the program, and related goals and targets for the Estimates year or beyond Actual performance of the program in comparison to the plan previously presented to Parliament
Section 2 Analysis by Activity	Specific details on the results or outputs of the program at a level where they can be related to cost Performance information to gauge the success of the activity in achieving its goals
Section 3 Supplementary Analyses	Details of goods and services required, capital projects, grants and contributions and personnel requirements Other analyses as appropriate to the program

Annex 1 Guide to Estimates Information (Where to Find It)

Item	Part I Government Expenditure Plan
Objectives and expected results of spending	Government-wide objectives for each policy envelope (Chapter 3)
Initiatives and goals	For each policy envelope (Chapter 3)
Multi-year financial projections	Government spending ceilings in total and for each envelope, reconciled to the Budget of the Minister of Finance (Chapters 2 and 3)
Background to spending plans	Historical perspective on government spending throughout Part I;
	Detailed discussion of each of ten envelopes (Chapter 3)
Indicators of program performance	None
Annual appropriations	Percentage of total government spending and highlights of major items (Chapter 4)
Statutory appropriations	Percentage of total government spending and highlights of major items (Chapter 4)
Major capital projects	Highlights of major items (Chapter 4)
Grants and contributions	Highlights of major items (Chapter 4)
Person-years	Highlights and analysis of persons employed in the Public Service (Chapter 4)
Cost of goods purchased	Highlights of major items (Chapter 4)
Organization structure	List of departments and agencies within each envelope (Chapter 3)
Financial summaries	Total government expenditure plan (Chapter 1) by policy envelope (Chapter 3)

Part II Main Estimates	Part III Department Expenditure Plan
Program objectives as defined in legislation and government policy (Sections 2 to 31)	Specific objectives, planned and actual results related to costs (Program Overview/Analysis by Activity)
None	Program initiatives which significantly affect costs (Program Overview)
	Activity initiatives as appropriate (Analysis by Activity)
None	None
Spending for each program and activity for the Estimates year and two years preceding (Sections 2 to 31)	Detailed description of the program and its operations its environmental setting, the constraints affecting it historical perspective on costs and operations etc (Program Overview)
None	Measures of achievement of program objectives and other indicators for program and related activities (Program Overview/Analysis by Activity)
Proposed amount and legal wording for each appropriation requested (Sections 2 to 31)	Details on planned and actual use of appropriations (Analysis by Activity)
Forecast of spending for each statutory program (Sections 2 to 31)	Similar level of disclosure as for annual appropriations (Analysis by Activity)
Total capital for each program and list of each item over \$250,000 (Sections 2 to 31)*	Same as in Part II (Supplementary Analysis)
Total grants and contributions and list of each grant requiring the specific approval of Parliament (Sections 2 to 31)	Same as Part II with additional detail of grants to classes of recipients (Supplementary Analysis)
Person-years for each program and activity, and analysis at the program level of person-years and strength by occupational groups (Sections 2 to 31)*	Further detail for each program by occupational group and average salaries (Supplementary Analysis)
Details by program of major categories of expenditure (e.g., salaries, travel) (Sections 2 to 31)*	Same as Part II with additional analysis of major expenditure categories as appropriate (Supplementary Analysis)
Grouping of programs within each of approximately 30 responsible ministries (Sections 1 and 2 to 31)	Reconciliation of the program and its activities to the responsible organization within the department (Program Overview)
Section 1 contains various government-wide summaries by department and agency including: annual and statutory appropriations; major categories of expenditure; person-years; type of payments	Program and activity summaries throughout the document.

^{*} Would be relocated to Part III once such documents are in place.

Annex 2 The Financial Cycle of the Government of Canada

The Estimates are fundamental to controlling the financial affairs of the Government of Canada. They are closely tied to the interrelationship between the government (i.e. Cabinet) and Parliament with respect to the key elements of the control process—planning, execution of approved plans, and the reporting and review of results.

Planning

The process of developing the government's spending proposals for a single fiscal year begins with the development of a multi-year expenditure plan several years before those proposals are presented to Parliament in the Estimates. This plan establishes the desired level of government spending over several years, given the expected revenues and the policy and program priorities of the government. The multi-year period covered by the plan provides the time the government needs to ensure that desired changes in the level of spending and the resulting effect on programs can be planned and implemented in an orderly fashion.

It is within this multi-year spending framework that the policies and programs of government are developed and the cost of approved programs is determined. This process involves close interaction between Cabinet (and its various committees) and the departments of government. This ensures that programs are responsive to the government's policy priorities, and that personnel and financial resources are allocated to programs in the most efficient manner.

Parliamentary Review and Approval

When the Estimates are tabled, Parliament begins its examination of the government's spending proposals for the coming fiscal year. The Estimates are referred to the appropriate standing committees of the House of Commons for their detailed consideration. Soon after being presented to the House of Commons, the Estimates are tabled in the Senate, where they are normally referred to the Standing Senate Committee on National Finance.

Parliamentary deliberations on the Estimates finish after committees have submitted their reports to the House of Commons. An appropriation bill is then introduced in the House of Commons. The spending proposed in the Estimates cannot take place until both the House and the Senate have passed this appropriation bill. The appropriation must then be given Royal Assent and released through a Warrant signed by the Governor General.

Because of circumstances or changes in policies, there may be a need for some departments to introduce new programs, modify existing programs, submit proposals which were not ready or which may not have been considered in time for inclusion in the Estimates. It may also be necessary to increase spending ceilings as a result of rises in prices. If these changes result in a need for modified or additional spending authority, it is requested from Parliament by means of Supplementary Estimates. The procedure for the compilation, review and approval of Supplementary Estimates is similar to that used for the Estimates.

Spending and Recording

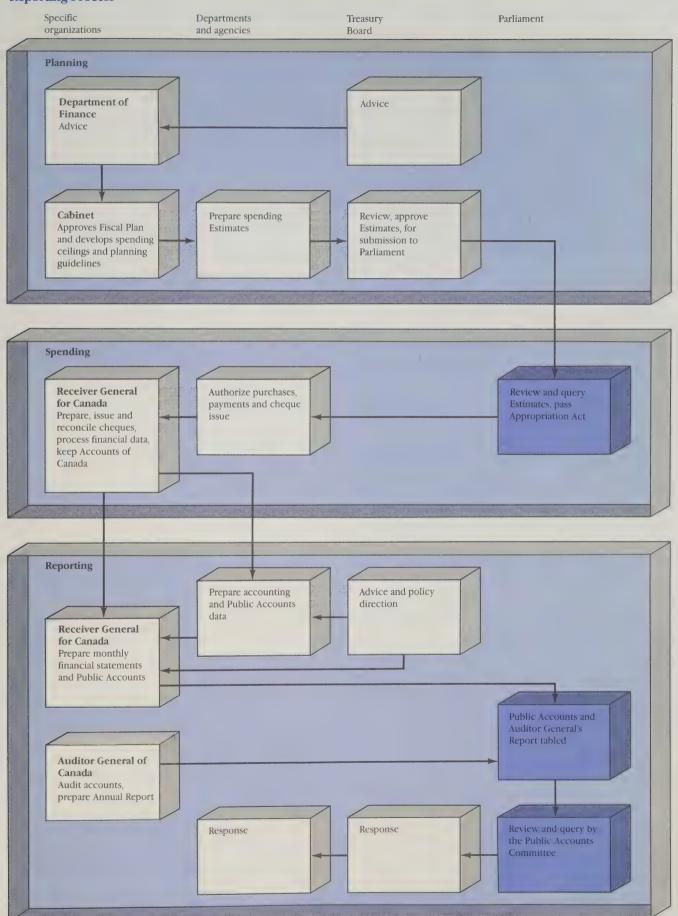
Individual departments and agencies initiate and control their spending in accordance with authorities granted to them by Appropriation Acts and other statutes. Acting upon departmental authorizations, the Minister of Supply and Services is responsible for purchasing most goods and services. In his role as the Receiver General for Canada, he issues cheques to suppliers and employees. The manner in which these transactions take place is governed by provisions of the Financial Administration Act and other acts, and by various government regulations. The Receiver General maintains the accounts of the Government of Canada. Each account is supported by legislative authority, either under Appropriation Acts or other statutes. The departments and agencies are also required to maintain detailed records of their transactions.

Financial Reporting

The Government of Canada publishes two principal statements of actual spending.

The first is the Statement of Financial Operations, which is compiled by the Receiver General from the Accounts of Canada. It is issued under the authority of

Expenditure Planning, Spending and Reporting Process



the Minister of Finance and published each month in the Canada Gazette.

The second statement is the Public Accounts of Canada. This is the principal financial report to Parliament of the financial operations of the Government of Canada as at the end of a fiscal year, as required by the Financial Administration Act. It contains the financial statements of the Government of Canada and various statements and analyses of individual department and agency spending in relation to the authorities granted by Parliament. The Public Accounts also contains the financial statements of Crown corporations. Changes to the Estimates currently being implemented will require corresponding revisions to the Public Accounts to ensure that spending is reported on a basis consistent with the form of the Estimates.

Audit and Review

An integral step in Parliament's control of government spending is the examination of the government's accounts by the Auditor General of Canada.

The legal responsibilities of the Auditor General include the expression of opinions on financial statements as well as annual reporting in cases where, in his opinion, there has been insufficient accounting for or control of public resources, or where money has not been expended for purposes intended. In addition, the Auditor General has authority to report cases where money has been spent without due regard for economy and efficiency and where in his opinion procedures established to measure and report the effectiveness of programs are unsatisfactory.

Parliament's Standing Committee on the Public Accounts reviews the Public Accounts of Canada and the annual reports of the Auditor General; these documents form the basis of the Committee's inquiries. The results of the Committee's review are reported to the House of Commons.

Le Comité permanent du Parlement chargé des Comptes publics examine les Comptes publics du Canada et les rapports annuels du Vérificateur général; c'est sur ces documents que reposent les enquêtes du Comité. Les résultats de l'examen sont ensuite présentés à la

Chambre des communes.

Etablissement de rapports financiers

Le gouvernement du Canada publie deux principaux relevés de ses dépenses réelles.

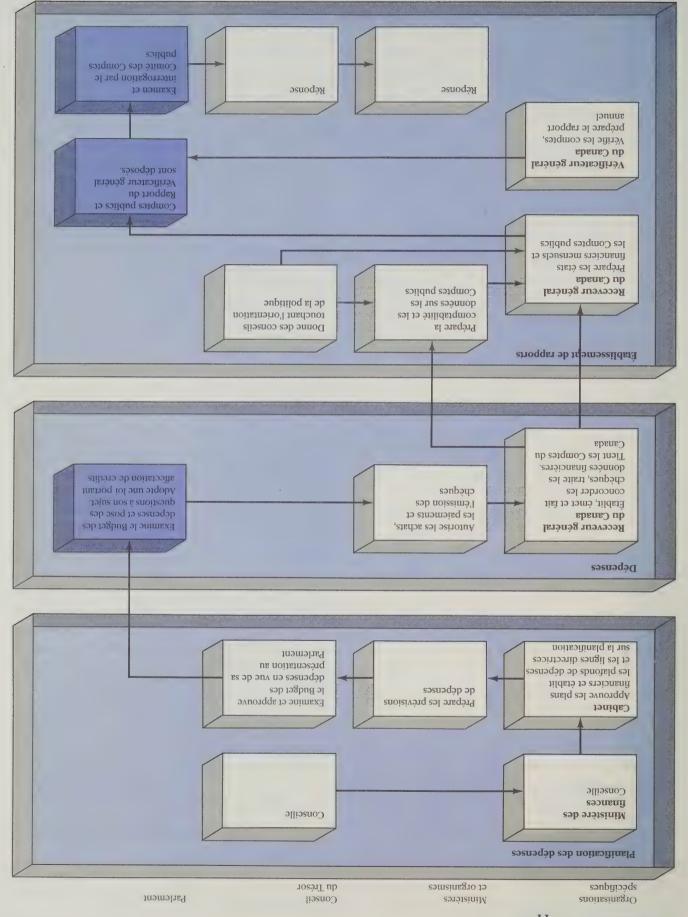
Le premier, «L'Etat des opérations financières», est établi par le Receveur général d'après les Comptes du Canada. Il est publié chaque mois dans la Gazette du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

'səsuədəp conforme à la nouvelle présentation du Budget des sorte que les dépenses y soient déclarées d'une façon fications semblables aux Comptes publics pour faire en Budget des dépenses exigeront qu'on apporte des modichangements actuellement apportés à la présentation du les états financiers des sociétés de la Couronne. Les aux autorisations accordées par le Parlement, ainsi que dépenses de chaque ministère et organisme par rapport nement du Canada et divers états et analyses des tion financière. Il contient les états financiers du gouverconformément aux stipulations de la Loi sur l'administrament du Canada arrêtées à la fin d'une année financière, Parlement, sur les opérations financières du gouverneconstitue le principal rapport financier, à l'intention du Le deuxième, «Les Comptes publics du Canada»,

Vérification et examen

L'examen des comptes du gouvernement par le Vérificateur général du Canada fait partie intégrante de la fonction de contrôle des dépenses du gouvernement par le Parlement.

Les attributions juridiques du Vérificateur général comprennent la formulation d'avis sur les états financiers ainsi que la présentation d'un rapport annuel sur les cas où, à son avis, on n'a pas rendu compte de façon suffisante contrôlées, ou encore les cas où des sommes d'argent n'ont pas été dépensées aux fins prévues. En outre, le l'argent a été dépensées aux fins prévues. En outre, le l'argent a été dépensées aux fins prévues. En outre, le l'efficateur général a le pouvoir de signaler les cas où l'économie et de l'efficience et où, à son avis, les procédures établies pour mesurer et rendre compte de l'éfficacité des programmes sont insatisfaisantes.



Annexe 2 Le cycle financier du gouvernement du Canada

pertinents de la Chambre des communes afin qu'ils l'étudient en profondeur. Aussitôt après son renvoi à la Chambre des communes, il est aussi déposé au Sénat où il est normalement renvoyé au Comité permanent du Sénat chargé des finances nationales.

Les délibérations du Parlement sur le Budget des dépenses se terminent lorsque les comités ont présenté leurs rapports à la Chambre des communes; le gouvernement dépose alors un projet de loi portant affectation de crédits. Le gouvernement ne peut commencer à dépenses tant ser les sommes prévues dans le Budget des dépenses tant que la Chambre des communes et le Sénat n'ont pas adopté le projet de loi portant affectation de crédits et que le Gouverneur général ne l'a pas autorisé et n'y a pas apposé la sanction royale.

En raison des circonstances ou de changements dans les politiques, il peut être nécessaire que certains ministères instaurent de nouveaux programmes, moditions qui n'étaient pas prêtes ou qui n'avaient pas été étudiées à temps pour être intégrées dans le Budget des dépenses, ou relèvent les platonds des dépenses à la suite nent l'obligation d'obtenir un pouvoir de dépenser modifié ou plus grand, on le demande au Parlement au moyen d'un Budget supplémentaire. La méthode de préparation, d'examen et d'approbation d'un Budget supplémentaire entraite d'an même que celle utilisée pour le Budget principal des dépenses.

Dépenses et comptabilisation

de leurs opérations. nismes doivent eux aussi tenir une comptabilité détaillée de crédits soit d'une autre loi. Les ministères et orgation législative, en vertu soit d'une loi portant affectation du Canada, chaque compte étant étayé par une autorisa-Receveur général qui tient les comptes du gouvernement lois, ainsi que par divers règlements connexes. C'est le tions de la Loi sur l'administration financière et d'autres d'exécution de ces opérations sont régies par les disposidestinés aux fournisseurs et aux employés. Les modalités tant que Receveur général du Canada, il émet les chèques chargé de l'achat de la plupart des biens et services et, en tères, le ministre des Approvisionnements et Services est nant suite aux autorisations données par les divers minislois portant affectation de crédits et d'autres lois. Dondépenses selon les autorisations que lui accordent les Chaque ministère et organisme engage et contrôle ses

Le Budget des dépenses est une partie essentielle du processus de contrôle des opérations financières du gouvernement. Il est étroitement lié aux rapports réciproques entre le gouvernement (c.-à-d. le Cabinet) et le Parlement en ce qui concerne les facteurs principaux du processus de contrôle: la planification, l'exécution des plans approuvés, et la communication et l'examen des

La planification

résultats.

La phase de l'élaboration des propositions de dépenses du gouvernement pour une année financière commence par l'établissement d'un plan de dépenses pluriannuel plusieurs années avant que ces propositions soient présentées au Parlement dans le Budget des dépenses. Ce plan établit le niveau souhaité des dépenses du gouvernement pour plusieurs années, compte tenu des recettes prour plusieurs années, compte tenu des recettes programmes du gouvernement. La période de plusieurs années visée par le plan fournit le temps nécessaire au gouvernement pour s'assurer que les changements désires visée par le plan fournit le temps nécessaire au gouvernement pour s'assurer que les changements désires dans le niveau des dépenses, et l'effet qui en résultera sur les programmes, peuvent être planifiés et mis en seu les programmes, peuvent être planifiés et mis en ocuvre de façon ordonnée.

C'est dans ce cadre pluriannuel que sont élaborés les politiques et les programmes du gouvernement et que le coût des programmes approuvés est déterminé. Ce processus exige une action réciproque entre le Cabinet et ses différents comités, d'une part, et les ministères fédéraux, d'autre part, afin de s'assurer que les programmes tiennent compte de l'ordre de priorité des politiques du gouvernement et que les ressources humaines et financières sont affectées aux programmes de l'action la plus efficiente.

L'examen et l'approbation par le Parlement

Avec le dépôt du Budget des dépenses, le Parlement commence son examen des propositions de dépenses du gouvernement pour l'année financière suivante. Le Budget des dépenses est renvoyé aux comités permanents get des dépenses est renvoyé aux comités permanents

Partie III Plans de dépenses des ministères	Partie II Budget des dépenses principal
Objectifs spécifiques, résultats réels et prévus ratta- chés aux coûts (Aperçu du programme et Analyse par activité).	Objectifs du programme définis dans la loi et politique du gouvernement (sections 2 à 31).
Projets de programme qui influent sensiblement sur les coûts (Aperçu du programme). Projets d'activité, s'il en est (Analyse par activité).	yncnu.
Aucun.	yncnu.
Description détaillée du programme et de ses opérations, de son cadre de fonctionnement, des contraintes qui influent sur lui, de sa perspective quant aux coûts et aux opérations, etc. (Aperçu du programme).	Dépenses de chaque programme et activité pour l'année du Budget et les deux années précédentes (sections 2 à 31).
Mesures de la réalisation des objectifs du programme et autres indicateurs pour le programme et les activités connexes (Aperçu du programme et Analyse par activité).	yncnu.
Renseignements sur l'utilisation prévue et réelle des crédits (Analyse par activité).	Montant proposé et libellé juridique de chaque crédit demandé (sections 2 à 31).
Même niveau de divulgation que pour les crédits annuels (Analyse par activité).	Prévision des dépenses pour chaque programme statu- taire (sections 2 à 31).
Comme à la Partie II (Analyse supplémentaire).	Investissement total pour chaque programme et liste de tous les postes de plus de \$250,000 (sections 2 à 31).
Comme à la Partie II, avec des détails supplémentaires sur les subventions et les catégories de bénéficiaires (Analyse supplémentaire).	Total des subventions et contributions et liste de toutes les subventions exigeant l'approbation formelle du Parlement (sections 2 à 31).
Autres détails pour chaque programme par groupe professionnels et salaires moyens (Analyse supplémentaire).	Nombre d'années-personnes pour chaque programme et activité et analyse, au niveau du programme, des années-personnes et de l'effectif par groupe professionnel (sections 2 à 31)*.
Comme à la Partie II, avec une analyse supplémentaire des principaux catégories de dépenses, le cas échéant (Analyse supplémentaire).	détails, par programme, des principales catégories de dépenses (par ex. salaires, voyages) (sections 2 à 31)*.
Conciliation du programme et de ses activités avec l'organisation responsable au sein du ministère (Aperçu du programme).	Regroupement des programmes au sein de chacun des quelque 30 portefeuilles responsables (sections 1 et 2 à 31).
Résumés du programme et des activités dans l'ensemble du document.	La section 1 contient différents états récapitulatifs pour l'ensemble du gouvernement par ministère et organisme y compris: les crédits annuels et statutaires; les années-personnes; les années-personnes; le type de paiements.
	apple no trongs strammob and any sid and M eithor of apple med *

Annexe 1 Guide des informations sur le Budget des dépenses (Où les trouver)

États financiers récapitulatifs	Plan de dépenses totales du gouvernement (chapitre 1); par enveloppe de politique (chapitre 3).
	enveloppe (chapitre 3).
Structure organique	Liste des ministères et organismes visés par chaque
Coût des biens et services achetés	Points saillants des principaux postes (chapitre 4).
Années-personnes	Points saillants et analyse du nombre de personnes employées dans la Fonction publique (chapitre 4).
Subventions et contributions	Points saillants des principaux postes (chapitre 4).
Grands projets d'investissement	Points saillants des principaux postes (chapitre 4).
Crédits statutaires	Pourcentage des dépenses totales du gouvernement et points saillants des principaux postes (chapitre 4).
Crédits annuels	Pourcentage des dépenses totales du gouvernement et points saillants des principaux postes (chapitre 4).
Indicateurs de la performance du programme	yncnu.
Renseignements de base pour la formulation des plans de dépenses	Aperçu rétrospectif des dépenses du gouvernement figurant à la Partie I. Étude détaillée de chacune des 10 enveloppes (chapitre 3).
Projections financières pluriannuelles	Plafonds de dépenses pour le gouvernement dans son ensemble et pour chaque enveloppe, conciliés avec le budget du ministre des Finances (chapitres 2 et 3).
Projets et buts	Pour chaque enveloppe de politique (chapitre 3).
Objectifs et résultats prévus des dépenses	Objectifs à l'échelle du gouvernement pour chaque enveloppe de politique (chapitre 3).
Élement d'information	Partie I Plan de dépenses du gouvernement

Points saillants de la Partie III Les Plans de dépenses des ministères

	programme Autres analyses pertinentes au
	besoins en personnel
supplémentaires	subventions et contributions et des
Les analyses	des projets d'investissement, des
	Détails des biens et services requis,
Section 3	
	permis de réaliser les objectifs
	d'évaluer dans quelle mesure l'activité a
	Informations sur le rendement afin
\$3.00 m	possible de les rattacher au coût
L'analyse par activité	programme à un niveau où il est
Section 2	Détails spécifiques sur les résultats du
The second secon	rement au Parlement
	comparaison au plan présenté antérieu-
	Rendement réel du programme en
	ultérieures
	Budget des dépenses ou les années
	court et à long terme pour l'année du
	du programme, et objectifs connexes à
	répercussions importantes sur le coût
	fait de nouveau ou de différent qui a des
	Ce que la direction du programme
	de les atteindre
	indicateurs des progrès réalisés en vue
	Objectifs du programme et
r.sbeten an brogramme	pour comprendre le programme
Section 1	Informations de base nécessaires
	qocnweuts
	ne pas avoir à consulter les autres
; ************************************	programme figurant à la Partie II pour
re gaq8et qes qebeuses	Reprise de la présentation du

Même si tous les députés peuvent recevoir chacun des plans de dépenses des ministères, ces derniers sont surtout destinés aux membres des différents comités permanents qui examinent les prévisions de dépenses de chaque ministère. Ils seront aussi utiles aux ministres, aux gestionnaires dans les ministères et au public. Il importe de souligner plusieurs particularités fondamentales qui caractérisent ce document:

- Il présente des informations de base sur les objectifs des programmes, le mandat législatif et l'organisation pour faciliter l'évaluation des prévisions de facteurs qui influent sur les dépenses et sur la capacité du programme à atteindre les résultats prévus. Le document est structuré de façon modulaire, four-nissant des renseimements de plus en plus détaillée nissant des renseimements de plus en plus détaillée
- nissant des renseignements de plus en plus détaillés assortis de nombreux renvois pour permettre au lecteur de saisir un niveau particulier de détails sans avoir à lire tout le document.

 La disposition générale du document est normalisée afin que les informations de même nature figurent afin que les informations de même nature figurent
- La disposition générale du document est normalisée afin que les informations de même nature figurent dans la même section quel que soit le programme. Cependant elle est assez souple pour qu'on puisse y intégrer des informations découlant des différences inévitables dans la nature ou l'ampleur des programmes.

Chacun des Plans de dépenses des ministères est relativement court et contient des informations permettant une compréhension fondamentale de chaque programme, des résultats attendus et des coûts afférents. Ces visions de dépenses d'un programme et fourniront aux députés un point de référence pour demander d'autres informations au ministère concerné s'il y a lieu.

Les Plans de dépenses des ministères Partie III

Budget des dépenses et durant toute l'année. députés d'être bien renseignés lors du débat sur le fonctionnement du programme, ce qui permet aux ment fournit des informations sur l'organisation et le Parlement, et ensuite, annuellement. En outre, le docudeux ans après que le premier plan aura été présenté au renseignements seront fournis pour la première fois résultats réels comparés aux résultats prévus. Ces gramme. On trouvera aussi dans les plans de dépenses les dans la mesure du possible et rattachés au coût du prosation de ces objectifs et les résultats prévus, quantifiés façon dont ses différentes activités contribuent à la réalitères en ce qui a trait à ses objectifs fondamentaux à la plan décrit en détail chacun des programmes des minisdes dépenses distinct pour chaque ministère. Chaque des dépenses est l'intégration, dans la Partie III, d'un plan La plus déterminante des révisions actuelles du Budget

rapportant aux plans. responsable de la réalisation des objectifs spécifiques se sultats prévus de chaque programme, on identifie le En décrivant ainsi formellement les plans et les ré-

ses oplectus. avantages qui en résultent contribuent à la réalisation de gramme en ce qui concerne la mesure dans laquelle les des résultats facilitent l'évaluation de l'efficacité du provus qui doivent en découler. A ce niveau, les indicateurs laissent entrevoir les effets désirés ou les avantages préplus élevé, ils concernent les objectifs du programme et Il y a différents niveaux de résultats. Au niveau le

nuel proposé dans le Budget des dépenses. le fondement de l'évaluation du niveau de dépenses antion des biens et services. Ces informations constituent niveau des services et d'économie réalisée dans l'acquisiêtre exprimés en terme d'efficience des opérations, de tion. Les objectifs de performance connexes peuvent activités, ainsi que sur les coûts qu'entraîne leur producsur les réalisations du programme et sur ses différentes efficiente du programme. Les résultats mettent l'accent En outre, la direction est responsable de l'exécution

leur coût. auquel on peut établir une relation entre les résultats et bles. En général, ils sont examinés au niveau le plus élevé rents types de résultats sont atteints à des niveaux varia-Dans le Plan de dépenses du programme, les diffé-

> sonnes employées pour les différentes activités enles dépenses proposées et le nombre d'années-per-

un énoncé général des objectifs du programme; treprises dans le cadre du programme;

ment, ainsi que des subventions et contributions. liste détaillée des principaux projets d'investisserequis dans le cadre du programme, y compris une enfin, des détails sur les différents biens et services

sonnel, seront transférés dans la Partie III. liste des projets d'investissement et les besoins de perdétaillés, tels que le coût des biens et services requis, la tent d'atteindre ces objectifs. Les renseignements plus des objectifs du programme et des activités qui permetle but pour lequel les crédits sont demandés, sous l'angle ses qui y figurent. On prévoit que la Partie II sera axée sur besoin dans les nouveaux documents et utiliser les analylaquelle ils peuvent trouver l'information dont ils ont l'évaluation que feront les députés de la facilité avec d'autres changements pourront être apportés à la suite de divers documents du Budget des dépenses. En outre, nécessité de présenter de façon logique et cohérente les La nature de ces changements sera déterminée par la dépenses seront mises en place, le Livre bleu changera. années, à mesure que les autres parties du Budget des constitue la Partie II du Budget des dépenses. Au fil des Actuellement, c'est le traditionnel «Livre bleu» qui

res qoenweuts au Budget des dépenses

Points saillants de la Partie II Le Budget des dépenses

investissements et avances	
les paiements de transfert et les prêts.	
le type de biens et de services requis,	
dépenses afférentes au programme sel-	
programme, et une ventilation des	
activités entreprises dans le cadre du	
dépenses proposées pour les différent	
long terme de chaque programme, les	
entin, une description des objectifs	
Parlement;	
crédits statutaires déjà approuvés par l	
les dépenses prévues au chapitre de	
demande Pautorisation au Parlement;	
faites pour chaque crédit dont on	
lesquelles les dépenses peuvent être	
juridique régissant les conditions dans	
les montants proposés et le libellé	
portefeuille:	
fournissant pour chaque programme d	
section pour chaque portefeuille),	
Présentation des portefeuilles (une	Sections 2 à 31
l'échelle du gouvernement	Avant-propos
Différents résumés financiers à	section 1

Partie II Le Budget des dépenses principal

La Partie II est préparée essentiellement pour justifier les crédits annuels qu'on demande au Parlement d'accorder au gouvernement en adoptant une loi portant affectation de crédits. Cette loi présente les affectations par crédit; chaque crédit constitue une unité d'affectation que le Parlement peut autoriser séparément. Chaque crédit stipule le montant qui peut être dépensé et son libellé devient l'énoncé juridique des conditions dans lesquelles les dépenses peuvent être faites. En conséquence, les crédits établissent le cadre juridique de l'imputabilité du gouvernement envers le Parlement à l'égard de l'utilisation des crédits.

Voici trois des points importants qui concernent les

crédits et les montants à dépenser qu'ils prévoient.

Les crédits sont établis par programme et chacun d'eux stipule quel ministère en est responsable.

Pour un ministère donné, il peut y avoir plusieurs crédits correspondant aux programmes dont le micredits de la correspondant aux programmes dont le micredit de la correspondant aux programmes dont le micredit de la correspondant aux programmes dont le micredit de la correspondant de la correspond

nistère doit assurer l'exécution.

Dans un certain nombre de cas, le Parlement accorde au gouvernement le pouvoir de dépenser les recettes qu'engendrent certaines opérations. Dans ces cas-là, le crédit pertinent accorde ce pouvoir et indique seulement le montant net demandé. Cependant, les informations justificatives présentent au Parlement les montants bruts et les montants nets. Le gouvernement n'est pas obligé de dépenser les sommes d'argent que lui a votées le Parlement. La Loi portant affectation de crédits lui accorde seulement l'autorisation de dépenser ces sommes conformément au libellé du crédit. Dans la plupart des cas, le montant réel dépensé est moindre que le montant réel dépensé est moindre que le montant réduire le montant des dépenses autorisées pour un réduire le montant des dépenses autorisées pour un réduire le montant des dépenses autorisées pour un

crédit particulier.

La Partie II du Budget des dépenses contient les crédits (c.-à-d. à la fois leur montant et leur libellé) que le gouvernement propose d'inscrire dans la Loi portant affectation de crédits. En outre, elle contient les informations courantes sur chaque programme pour lequel des crédits sont demandés. Ces informations justificatives crédits sont demandés.

comprennent notamment:

un résumé des crédits, précisant ceux qui sont demandés à ce moment-là aussi bien que ceux déjà
autorisés par le Parlement;

Points saillants de la Partie I Le Plan de dépenses du gouvernement

des résultats obtenus. des dépenses et de tenir le gouvernement responsable du gouvernement dans le cadre de son étude du Budget Parlement d'examiner les projets afférents aux politiques cation quinquennale. Ces informations permettent au projets sur les dépenses au cours de la période de planifidécrit également, les principales répercussions de ces projets afférents aux politiques du gouvernement. On dix domaines de politique, notamment les objectifs et outre une description détaillée des plans de chacun des l'économie dans son ensemble. La partie I comprend en illustre le rapport entre les dépenses du gouvernement et lants de l'évolution des dépenses d'une année à l'autre et dépenses du gouvernement, y compris les points sailde dépenses pluriannuel en fournissant un aperçu des jectif, la Partie I du Budget des dépenses analyse le plan maines de politique (enveloppes). Pour appuyer cet obque la répartition de ces dépenses entre les divers doconcerne le niveau des dépenses du gouvernement, ainsi lité du gouvernement envers le Parlement en ce qui Le plan de dépenses établit le cadre de l'imputabi-

Π. l'étude des crédits demandés, comme l'explique la Partie tion d'un objectif commun et fournit un cadre pour temps tous les programmes qui contribuent à la réalisal'autre. Cela permet au Parlement d'étudier en même importants dans l'évolution des dépenses d'une année à ment. De plus, la partie I met en relief les changements à la réalisation des objectifs de politique du gouvernemaine de politique, et explique comment ils contribuent paux programmes du gouvernement dans chaque dopluriannuel. Le document décrit également les princisente ces propositions annuelles dans le cadre du plan autorisations pertinentes au Parlement. La Partie I prérant dans le Budget des dépenses et que l'on demande les élaborées les propositions de dépenses annuelles figu-C'est dans le cadre du plan pluriannuel que sont

La Partie I présente aussi des analyses du Budget des dépenses selon les différents types de dépenses, notamment les coûts de fonctionnement ou les coûts en capital des ministères et organismes, les paiements de transfert, les paiements versés à certaines sociétés de la couronne et l'intérêt de la dette publique, ainsi que les prêts, investissements et avances. En outre, il est prévu d'y intégrer certaines analyses sur des sujets d'intérêt courant rattachés au Budget des dépenses, qui paraîtront soit régulièrement soit de temps à autre.

pplémentaires	sujets d'intérêt courant
islyses	recoupement des programmes ou des
ς entiqsi	Certaines analyses portant sur le
	bersonnes
	des besoins en matière d'années-
	des grands programmes de dépenses;
	des investissements, prêts et avances;
	services/tdes paiements de transfert et
	des dépenses au chapitre des biens et
	qemandés;
	pouvoirs de dépenser qui seront
incipal	par le Parlement et des nouveaux
qebeuses	du niveau de dépenses déjà approuvé
résumé du Budget	annuels sous l'angle:
4 ortique	Analyse des plans de dépenses
	annels pour chaque enveloppe
r enveloppe	Points saillants des plans de dépenses
Plan de dépenses	des dépenses pour chaque enveloppe
e əniqsı	Objectifs, initiatives et répercussions
	totales
. 7	Différentes analyses des dépenses
s qépenses	(cuveloppes)
Plan pluriannuel	des principaux domaines de politique
rapter 2	Les niveaux de dépenses pluriannuels
hapitre 1 troduction	

Les documents du Budget des dépenses

Partie I Le Plan de dépenses du gouvernement

Les politiques et les programmes du gouvernement doivent être élaborés en tenant compte de la disponibilité des ressources, par ailleurs restreintes. On établit un plan de dépenses pluriannuel afin de concilier les demandes parfois divergentes de politiques et de programmes nouveaux ou révisés et les exigences relatives à une saine gestion financière. Ce plan reflète l'orientation à moyen terme de la politique du gouvernement et établit, en fonction des recettes prévues, les limites ou les plafonds de dépenses dans le cadre desquels le gouvernement étaborers et mettra en oeuvre ses politiques et ses pro-

Le plan de dépenses est d'abord présenté au Parlement dans le budget du ministre des Finances. Ce budget établit les plafonds prévus de dépenses du gouvernement pour une période de cinq ans (soit l'année du Budget des dépenses, les deux années précédentes et les deux années précédentes et les deux années précédentes et les

deux années suivantes) sur le plan:

du niveau des dépenses, qui comprend:

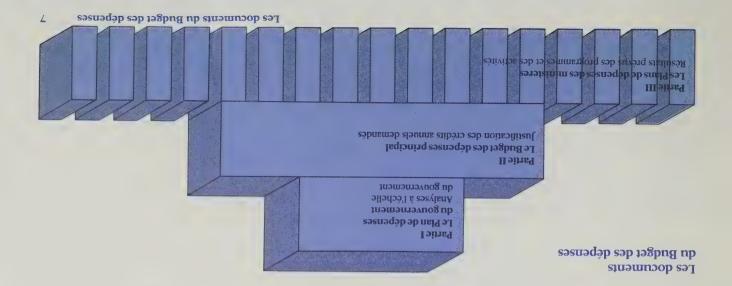
les dépenses budgétaires, qui influent sur le surplus ou le déficit du gouvernement, et des déboursés non budgétaires, comme les prêts, investissements et avances (moins les remboursements), qui influent sur l'actif et le passif du gouvernement. des enveloppes, qui regroupent toutes les dépenses des enveloppes, qui regroupent toutes les dépenses

nuent sur l'acin et le passir du gouvernement, des enveloppes, qui regroupent toutes les dépenses des ministères concernant un même domaine de politique.

> Étant donné la quantité et la complexité des renseignements qu'il renferme, le nouveau Budget des dépenses est divisé en trois parties.

> dépenses de chacun des ministères. comités permanents qui auront à étudier les plans de III intéresseront plus particulièrement les membres des que les informations plus détaillées figurant dans la Partie des dépenses seront fournies à chaque député, on prévoit de l'argent dépensé. Même si les trois parties du Budget surtout sous l'angle des résultats attendus en contrepartie sur chacun des ministères ainsi que sur leurs programmes, Dans la Partie III, on fournit des détails supplémentaires dépenser qu'on demande au Parlement d'accorder. posé des conditions qui s'appliquent aux pouvoirs de programmes. Le document renferme aussi le libellé pro-II, les dépenses sont classées selon les portefeuilles et les ments deviennent de plus en plus détaillés. Dans la Partie ses totales du gouvernement dans la Partie I, les docu-Commençant par un aperçu pluriannuel des dépen-

> Les parties I et II du Budget des dépenses contiennent les informations pour lesquelles le gouvernement est collectivement responsable devant le Parlement. Ces deux documents seront déposés ensemble au Parlement par le président du Conseil du Trésor, au nom du gouvernement, tandis que chacun des documents des ministères qui constituent la Partie III sera déposé au Parlement, par le président du Conseil du Trésor de la Parlement, par le président du Conseil du Trésor de la Parlement, par le président du Conseil du Trésor de la Parlement, par le président du Porogramme.



desdits objectifs. Par conséquent, le nouveau Budget des dépenses comprend une analyse des dépenses du gouvernement selon les principaux domaines de politique, regroupant sous une même «enveloppe» (c.-à-d. un domaine de politique) toutes les dépenses des ministères qui s'y rapportent. Cette analyse permet au Parlement d'étudier les politiques et les objectifs du gouvernement ainsi que leurs répercussions sur les dépenses prévues par les ministères et les organismes.

Les résultats attendus de chaque programme: Depuis 1970, le Budget des dépenses présentait un énoncé des objectifs à long terme de chaque programme du gouvernement. Cependant, on a eu tendance, petit à petit, à ne mettre que des énoncés fort généraux exposant seulement la raison d'être du programme. À l'avenir, le Budget des dépenses exposera plus en détail les résultats attendus dans chaque cas et, dans la mesure du possible, ces résultats seront quantifiés et définis par rapport au coût du programme. Cette information perrapport au coût du programme. Cette information pergapport au coût du programme. Cette information pergapport au coût du programme. Cette information pergapport au coût du programme évaluer chaque programme en fonction de ses résultats prévus et de son gramme en fonction de ses résultats prévus et de son efficience. De plus, elle constituera le fondement de l'imputabilité du rendement.

Les détails des dépenses statutaires: Même si ce n'est que pour les crédits annuels que l'approbation du Parlement est demandée par le biais du Budget des dépenses, prévisions de dépenses reliées aux crédits statutaires qui auront déjà été autorisés par le Parlement. Ce dernier pourra ainsi examiner toutes les dépenses se rapportant à un programme.

objectif au sein d'un ministère. comme un groupe d'activités se rapportant à un même ces objectifs. Dans ce contexte, un programme se définit programmes du gouvernement et sur la façon de réaliser ses et les budgets ont été axés sur les objectifs des tés. Depuis lors, on a plutôt insisté sur l'objet des dépendont le gouvernement avait besoin à l'appui de ses activitendance à mettre l'accent sur les divers biens et services sidérablement. Avant 1970, le Budget des dépenses avait et l'importance du Budget des dépenses ont évolué consoins ne sont pas statiques: au fil des années, l'envergure semble des besoins d'information du Parlement. Ces be-Le Budget des dépenses doit donc répondre à l'en-

domaines suivants: inclus dans le Budget des dépenses, notamment dans les ments et des renseignements plus approfondis soient des dépenses qui désiraient que de nouveaux renseignebreuses demandes de la part des utilisateurs du Budget gramme par rapport à son coût. Cela a entraîné de nomdu gouvernement ainsi qu'aux avantages de chaque prod'attention au niveau et aux répercussions des dépenses Au cours des dernières années, on a accordé plus

gouvernement. période compte tenu des politiques approuvées du sur le coût de chaque programme pendant la même la mesure du possible, on lui fournit des prévisions ment entend réaliser ses programmes. En outre, dans dépenses globales dans le cadre desquels le gouvernenant en lumière pour trois années à venir les niveaux des dépenses annuelles, le Budget des dépenses met maintepermettant de juger de la pertinence des propositions de gouvernement. Pour fournir au Parlement un cadre lui avec les priorités de la politique et des programmes du doit faire cadrer les niveaux de dépenses souhaitables dant, la planification est un processus pluriannuel qui ses pour l'année financière suivante seulement. Cepenget des dépenses a toujours contenu les plans de dépen-Les prévisions de dépenses pluriannuelles: Le Bud-

façon qui montre comment ils favorisent la réalisation objectifs communs soient regroupés et étudiés d'une il est souhaitable que les programmes ayant certains des politiques et objectifs d'ensemble du gouvernement, programmes contribuent collectivement à la réalisation des ministères et organismes. Cependant, comme les Parlement accorde des crédits pour chaque programme Les dépenses selon le domaine de politique: Le

> montants autorisés par le Parlement. boursés ne doivent être faits qu'aux fins et selon les doivent être approuvés par le Parlement et que ces dépule que tous les déboursés du gouvernement fédéral nique, le Parlement est l'autorité suprême. Cet Acte sti-Dans le cadre de l'Acte de l'Amérique du Nord britan-

> pendant l'année pour laquelle ledit crédit a été voté. lorsqu'une tranche du crédit alloué n'est pas dépensée portant affectation de crédits, tombent en annulation crédits annuels, qui sont accordés au moyen de lois laquelle les crédits peuvent être utilisés. On dit que ces limite à une seule année financière la durée pendant des sommes d'argent. La plupart du temps le Parlement ment accorde au gouvernement le pouvoir de dépenser C'est en lui accordant des «crédits» que le Parle-

> Parlement modifie la loi d'autorisation. crédits statutaires ne peuvent être modifiées que si le tions qui régissent les paiements effectués en vertu des allocations familiales en sont des exemples. Les condide la loi pertinente. La sécurité de la vieillesse et les lorsqu'une créance est admissible selon les dispositions obligent le gouvernement à effectuer un paiement spécifiques qui autorisent certains paiements. Ces lois portants de ces crédits sont votés par le biais de lois ser des crédits permanents, dits statutaires. Les plus im-Outre les crédits annuels, le Parlement peut autori-

> soumis à l'examen du Parlement. tous les éléments des dépenses du gouvernement sont informations sur les crédits statutaires. De cette manière, dépenses, on lui fournit, par ce même mécanisme, des que des crédits annuels par le mécanisme du Budget des ment. Même si, officiellement, le Parlement n'approuve aux députés d'approuver ou non les plans du gouverned'établissement de rapports et les débats qui permettent des dépenses met en branle le processus d'examen, et niers publics à des fins déterminées. Le dépôt du Budget les plans du gouvernement en vue de dépenser les de-Le Budget des dépenses communique au Parlement



Table des matières

Introduction 5

Annexe 1

- Les documents du Budget des dépenses 7
- Le Plan de dépenses du gouvernement 7 Partie I
- Le Budget des dépenses principal 9 Partie II
- Les Plans de dépenses du ministère 10 Partie III
- Annexe 2 Guide des informations sur le Budget des dépenses 12

Le cycle financier du gouvernement du Canada 14

Ę

Plus tôt en 1981, les premiers résultats de ces révisions à la présentation du Budget des dépenses. mandations, on est en train d'effectuer d'importantes tres devant le Parlement. Pour donner suite à ces recomaccroître l'imputabilité du gouvernement et de ses minisgouvernement à la réalisation des résultats, de manière à d'information permettant de rattacher les dépenses du tabilité ont tous souligné la nécessité de disposer de plus sion royale d'enquête sur la gestion financière et l'impucomptes publics, le Vérificateur général et la Commisprésentation du Budget des dépenses. Le Comité des porter un certain nombre de modifications à la Au cours des dernières années, on a recommande d'ap-

ment». Ledit document donne un aperçu des dépendocument, appelé «Plan de dépenses du gouverne-1981–1982, le gouvernement a établi un nouveau Dans le cadre du Budget des dépenses de

révisions ont été déposés devant le Parlement.

principaux domaines de politique qui donnent lieu ses totales et met particulièrement l'accent sur les

tère vise à obtenir par rapport au coût de ses ments portent surtout sur les résultats que le minisdes programmes des ministères. Ces renseigneseraient fournis à l'appui des dépenses de chacun question contiennent le type de renseignements qui d'exemples à tous les députés. Les documents en Plusieurs documents ont été distribués à titre à ces dépenses.

La mise en oeuvre des révisions au Budget des déprogrammes.

penses d'après la nouvelle présentation. tous les ministères devront préparer des plans de dépenses 1982-1983. Durant les trois prochaines années Parlement comme partie intégrale du Budget des dépréparont des plans de dépenses afin de les présenter au penses se continue. Cette année un nombre de ministères

atteint par rapport aux plans. ment devant le Parlement à l'égard des résultats qu'il peuvent servir à accroître l'imputabilité du gouvernerapportant aux révisions actuelles et à la façon dont ils attention particulière aux nouveaux renseignements se rent dans ces plans de dépenses. On prêtera ici une et met en relief les nouveaux renseignements qui figupenses et à y trouver les informations dont ils ont besoin comprendre la nouvelle présentation du Budget des déments susmentionnés. Il a pour but d'aider les députés à Ce Guide doit être utilisé de concert avec les docu-

Guide du Budget des dépenses du gouvernement du Canada

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1983

En vente au Canada par l'entremise de nos

agents libraires agréés et autres librairies

on bar la poste au:

Centre d'édition du gouvernement du Canada Approvisionnements et Services Canada Ottawa, Canada, KIA 059

Canada: \$3.00 à l'étranger: \$3.60

Nº de catalogue BT 31-4/1983 ISBN 0-660-52045-1

Prix sujet à changement sans avis préalable

du Canada du gouvernement du Budget des dépenses Guide